

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 271

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

3653

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 271 Bern, Freitag 18. November 196684. Jahrgang — 84^e annéeBerne, vendredi 18 novembre 1966 **N° 271**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 20 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 16.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 20 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Weckerfabrik Rhenus AG., Rheinfelden.
Splizer Verbindungsbahn (Bahnhof-See), Aktiengesellschaft, Spiez.
Purulator Products AG., Zug.
Castor, Société de construction, Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marquee de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 220222-220256.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr; Ausweis (Oktober). — Traffic de compensation; Situation (octobre).
Südafrika: Einfuhrvorschriften. — Afrique du Sud: Prescriptions en matière d'importation.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister • Registre du commerce • Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

11. November 1966.

Kies A.G., Wil, in Wil (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1966, Seite 1682), Kiesausbeutung usw. Vom Fr. 13 000 000 betragenden Grundkapital sind nun Fr. 11 000 000 liberiert.

11. November 1966.

Verband Schweiz. Garnkonsumenten (Association Suisse de Consommateurs de Filés) (Swiss Association of Yarn Consumers), in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3204). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. September 1966 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Verband Schweiz. Garnkonsumenten in Liquidation (Association Suisse de Consommateurs de Filés en liquidation) (Swiss Association of Yarn Consumers in liquidation) durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Curt Alex Bally und Willy Maurer. Es zeichnen ersterer nicht mehr als Präsident der Verwaltung und letzterer nicht mehr als Vizepräsident der Verwaltung, sondern beide zeichnen nun als Liquidatoren. Kollektivunterschrift zu zweien führt weiter auch der Geschäftsführer Richard Rübli.

11. November 1966.

Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2002), Beteiligung an Gesellschaften, Erwerb, Urbanisierung, Verwertung und Veräusserung von Grundstücken in Spanien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3436/7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. November 1966.

Pfister-Wirz A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2827), Fabrikation von Strickwaren usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. November 1966. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft Aspis, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1963, Seite 115), Belehnung von Liegenschaften usw. Dr. Friedrich Traugott Gubler, dieser infolge Todes, und Dr. Karl Strasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Jakob Huber sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Erich Werner-Stahel, von Löhningen, in Winterthur, als Präsident, und Jacques Jenny, von Sool, in Brütten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Senn, von Uttigen b. Thun, in Winterthur.

11. November 1966.

Eroca Holding AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2414), Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes. Dr. Gertrud Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

ihre Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Alfred Hosch, von und in Basel.

11. November 1966. Technische und administrative Beratung.

Arthur D. Little AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2825), technische und administrative Beratung in allen Angelegenheiten industrieller, kommerzieller und verwandter Natur usw. Winslow Martin, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in London.

11. November 1966. Nahrungs-, Genussmittel.

Maggi A.G., in Lindau (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1345), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Paul Josef Hüslar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Joseph Rivollet, von Choulex, in Corseaux.

11. November 1966. Maschinen, Apparate.

Fagrama AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1677), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Grossmünsterplatz 2, Zürich 1 (bei G. Christinger, Treuhandbüro).

11. November 1966. Elektrotechnische Erzeugnisse.

Cerberus AG, in Männedorf (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1966, Seite 2750), Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik usw. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

11. November 1966.

Verkaufsgesellschaft für Büroeinrichtungen AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1966, Seite 1127). Kurt Vögtlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Egon Fenkart, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben. Friedrich Mössinger, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Die beiden Letztgenannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1966.

Immobilien Brentino A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1964, Seite 3235), Anlage von Kapitalien in Immobilien usw. Eduard Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Limmatquai 2 in Zürich 1 (c/o Revisions- und Treuhandgesellschaft Winterthur, Büro Zürich).

11. November 1966.

Verlag Finanz und Wirtschaft A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1963, Seite 2863). Neues Geschäftsdomizil: Werdstrasse 11 in Zürich 4.

11. November 1966. Liegenschaften.

Uniterra A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2850), An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 44 in Zürich 1 (bei Tekton Immobilien A.-G.).

11. November 1966. Beteiligungen.

C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2842), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Die Unterschrift von Jwan Bally ist erloschen. Marc Antoine Oboussier, Dr. Hermann Saemann und Fritz Streuli sind nicht mehr Delegierte des Verwaltungsrates, sie bleiben jedoch Mitglieder desselben und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1966. Maschinenerzeugnisse.

Carit AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1965, Seite 3928), Handel mit Maschinenerzeugnissen usw. Die Prokura von Ewald Schuler ist erloschen.

11. November 1966. Chemische Produkte.

Glycolex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2842), Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. Dr. Peter Alther, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Raymond Henri Dubray, französischer Staatsangehöriger, in Montmorency (Frankreich), als Präsident, und Dr. Albert Ammann, von Zürich, Basel und Ermattingen, in Zürich. Dr. Paul Küng, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1966. Kinematographische Apparate.

Filmo AG für Central-Europa, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2385), Grosshandel mit kinematographischen Apparaten und verwandten Artikeln usw. Die Prokura von Konrad Langhart ist erloschen.

11. November 1966. Elektrische Bedarfsartikel.

E. A. Uehlinger, in Zürich (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1958, Seite 725), Vertretungen von elektrischen Bedarfsartikeln. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. November 1966. Elektroakustische Anlagen.

M. Sialm, in Zürich (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2667), Errichtung von Radio-, Fernseh- und elektroakustischen Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. November 1966. Holz.

Schenk, in Winterthur (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3146), Holzimport; Handel mit Schnitt- und Rundholz und Exotenholzern. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. November 1966. Waren aller Art.
T. Bachofen, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1310), Import und Export in Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 31.
 11. November 1966. Photographische, kinematographische Artikel.
I. Weinberger, in Zürich (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1448), Generalvertretungen, Import und Engros-Handel in photographischen, kinematographischen und elektroakustischen Apparaten. Die Prokura von Sylvia Howard ist erloschen.
 11. November 1966. Furniere.
Karl Eugster, in Regensdorf. Inhaber dieser Firma ist Karl Eugster, von Speicher, in Regensdorf. Handel mit Furnieren. Watterstrasse 81.
 11. November 1966. Schirme, Waren aller Art.
Katharina Jäger, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Katharina Jäger, von Zürich und Mauensee, in Zürich 8. Vertrieb von Schirmen und Waren aller Art. Seefeldstrasse 26.
 11. November 1966. Kunstgewerbliche Artikel.
M. Liechti & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1966, Seite 2401), Import und Export von kunstgewerblichen Artikeln. Neues Geschäftsdomizil: Hirzenbachstrasse 14 in Zürich 11.
 11. November 1966.
Frick & Eugster, Furniere, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2049), Herstellung von Furnieren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Frick & Eugster**, Furniere, in Liquidation (**Frick & Eugster**, Placages, en liquidation) (**Frick & Eugster**, Veneers, in liquidation) durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter **Karl Eugster** und **Otto Frick**.
 11. November 1966. Garne, Zwirne.
Max Billeter & Co., in Küssnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nummer 41 vom 18. Februar 1966, Seite 550), Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen jeder Art. Der Kommanditär **Max Billeter**, jun., ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten **Erna Ida Billeter**, geb. **Schneider**, von Männedorf und Zürich, in Küssnacht (Zürich); ihr ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.
 11. November 1966. Bauland usw.
Mewa A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Bauland sowie den Bau, den Kauf und den Verkauf von Immobilien und kann sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Karl Wattenhofer**, von Wangen (Schwyz) und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Grossmannstrasse 34 in Zürich 10.
 11. November 1966.
Armin Jucker, Nutzfahrzeug-Werkstätte, in Nürensdorf (SHAB. Nr. vom 12. Mai 1964, Seite 1482). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1966 an die **Armin Jucker A.G.**, in Nürensdorf, erloschen.
 11. November 1966. Motorfahrzeuge.
Armin Jucker A.G., in Nürensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. November 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Werkstätte für Reparaturen und Revision von Nutzfahrzeugen und deren Vertrieb. Beteiligung an Unternehmen gleicher Art und Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 160 000, zerlegt in 160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma **Armin Jucker**, Nutzfahrzeug-Werkstätte, in Nürensdorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1966, nach der die Aktiven Fr. 375 448.68 und die Passiven Fr. 199 211.25 betragen, zum Preise von Fr. 176 237.43, von dem Fr. 155 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Dr. Walter Wreschner**, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist **Armin Jucker**, von Wila, in Kloten. Geschäftsdomizil: Birchwilerstrasse 575.

Bern - Berne - Berna Bureau Bern

10. November 1966. Brennerei, Spirituosen.
Bloch & Co., in Bern, Kommanditgesellschaft, Brennerei und Liqueurfabrik, Import und Export von Spirituosen (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3103). Die Gesellschaft ist seit 1. Juli 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1966 und Sacheinlagevertrag vom 1. November 1966 gehen über an die **«Produits Bellardi Société anonyme»**, in Bern.
 10. November 1966. Weine, Spirituosen.
Produits Bellardi Société anonyme (Produkte Bellardi Aktiengesellschaft) (**Prodotti Bellardi Società anonima**), in Bern, Vermouth, Weine, Liköre, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3103). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. November 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Bloch & Cie. A.G.** Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Brennerei und Liqueurfabrik, Import und Export von Spirituosen sowie Verwertung der Originalrezepte und Vertrieb der Produkte der Firma **«S. A. Domenico Bellardi & Co.»** in Turin, nämlich Vermouth, Weine, Liköre, Spirituosen usw., Verwendung und Erhaltung der dieser Firma gehörenden oder noch zu schaffenden Marken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlage voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. November 1966 die in der Bilanz per 1. Juli 1966 erwähnten Aktiven von Fr. 1 355 654.11 und Passiven von Fr. 1 305 654.11 der bisherigen Kommanditgesellschaft **«Bloch & Co.»**, in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, wofür der Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es werden zwei auf den Namen lautende Genußscheine

ohne Nennwert ausgegeben, die Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes gewähren. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Hermann Bloch**, Präsident (bisher einziges Mitglied), und **Julie Bloch** geb. **Guggenheim**, von Miécourt, in Bern. **Hermann Bloch** führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. November 1966. Pneus, Förderbänder.
René Huber A.G., in Bern, Handel mit Pneus für sämtliche Fahrzeuge, Führung einer Tankstelle, Handel mit Förderbändern inklusive Montage, Service und Reparaturen usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1966, Seite 1943). **René Huber**, Vizepräsident, und **Gustav Feuz**, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Walter Maurer**, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

10. November 1966.
Siedlungsgenossenschaft Meichenbühl, in Bern (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1956, Seite 1950). **Erwin Etter**, Vizepräsident, und **Mathias Baumgartner**, 1. Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Zeichnungsberechtigten des Vorstandes setzen sich nun wie folgt zusammen: **Otto Tschumi**, von Wolfisberg, in Bern, Präsident (neu); **Wilhelm Pieren**, Vizepräsident (bisher Präsident); **August Fässler**, Kassier (bisher). Der Präsident **Otto Tschumi**, von Wolfisberg, in Bern, oder der Vizepräsident **Wilhelm Pieren** (bisher Präsident) zeichnet mit dem Kassier **August Fässler** kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Meichenbühlweg 17a (beim Präsidenten).

10. November 1966. Brems- und Kupplungsmaterialien.
J. J. Derendinger G.m.b.H. Zweigniederlassung Bern, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1965, Seite 1857), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von **Walter Heinrich Morf** ist erloschen. Der Prokurist **Walter Hauser** wohnt nun in Rudolfstetten (Aargau).

11. November 1966. Immobilien, Mobiliarwerte usw.
Salva S.A. (**Salva A.G.**), in Bern, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Verkauf von allen Mobiliar- und Immobilienwerten usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 439). **Dr. Ernst Gerber**, Präsident, und **Hans Georg Elsassner**, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied **Vinzenz Losinger** wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. November 1966. Malerei.
Hans Frieden, in Stettlen. Inhaber der Firma ist **Hans Frieden**, von Ruppoldsried (Bern), in Stettlen. Malergeschäft. Ringstrasse 2.

12. November 1966. Haushaltartikel.
EMRO, Emil Aeschlimann, in Bern, Handel mit Kristall, Silber, Porzellan und Haushaltartikeln en gros sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 131). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma **«EMRO, A. Aeschlimann»**, in Bern, übernommen.

12. November 1966. Haushaltartikel usw.
EMRO, A. Aeschlimann, in Bern. Inhaberin der Firma ist **Frau Witwe Andela Aeschlimann** geb. **Mazanec**, von Rüderswil, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma **«EMRO, Emil Aeschlimann»**, in Bern. Handel mit Kristall, Silber, Porzellan und Haushaltartikeln en gros sowie Import und Export von Waren aller Art. Eigerstrasse 54.
 12. November 1966.

Bethesda Fürsorgeverein für Epileptische, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 40). Die Unterschriften von **Walter Hunziker**, Präsident; **Paul Tribolet** und **Fritz Stucki** sind erloschen. **Franz Rammelmeyer** ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) und **Werner Leu** ist nun Vizepräsident (bisher Mitglied). Neu sind in den Arbeitsausschuss gewählt worden: **Dr. Rudolf Ryser**, von Bern (BG), in Bern, und **Hermann Zimmermann**, von Grindelwald, in Bern. Die Mitglieder des Arbeitsausschusses führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

10. November 1966. Garage usw.
Paul Lehmann-Köhler, in Biel, Betrieb der Seeland-Garage, Automobilreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3050). Einzelunterschrift wurde erteilt an **Hugo Decrauzat**, von Diesse, in Bern.

11. November 1966. Buchdruckerei usw.
Biella A.G. Biel, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1966, Seite 2099). **Georg Friedrich Kuhn** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: **Hans Flückiger**, von Rohrbach (Bern), in Biel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

10 novembre 1966. Nouveautés techniques.
«Novex» Schmidt et Demierre, à Lausanne, commerce et représentation de nouveautés techniques, société en nom collectif (FOSC. du 30 août 1966, page 2752). L'associé **Jean-Bernard Demierre** s'est retiré de la société dès le 10 novembre 1966. La société est dissoute et radiée. L'associé **Claude Schmidt**, de Vermes (Berne), à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **«Prodex» Claude Schmidt**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce et représentation de nouveautés techniques. Nouvelle adresse: chemin de Cassinette 17.

10 novembre 1966. Chemiserie, bonneterie, etc.
Mme Genton, à Lausanne, chemiserie, bonneterie et articles pour bébés, à l'enseigne **«A la Mascotte»** (FOSC. du 7 juin 1930). Nouvelle adresse: rue de l'Alle 10.

10 novembre 1966. Immeubles.
Brise du Léman S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 13 novembre 1963, page 3217). L'administrateur **Louis Cuendet** est démissionnaire; sa signature est radiée. **Ernest Matthey** reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 novembre 1966. Produits zootechniques.
Optimal S.A., à Lausanne, produits de la branche zootechnique (FOSC. du 19 juillet 1965, page 2270). La signature de **Kurt Binggeli**, sous-directeur, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à **Paul Mottini**, de Quinto (Tessin), à Lausanne.

10 novembre 1966. Immeubles, etc.
G. Duboux, à Lausanne, courtier en immeubles et fonds de commerce (FOSC. du 11 juillet 1963, page 2031). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Duboux», à Lausanne.

10 novembre 1966. Immeubles, etc.
J. Duboux, à Lausanne, courtier en immeubles et fonds de commerce (FOSC. du 11 juillet 1963, page 2031). La maison a repris l'actif et le passif de l'entreprise «G. Duboux», radiée.

Bureau de Moudon

10 novembre 1966.
Société Immobilière de l'Etoile Moudon, à Moudon, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1962, page 179). L'administrateur unique Hans Bertschmann a démissionné. Sa signature est radiée. A été nommé en qualité de nouvel administrateur unique, avec signature individuelle, Walter Staebler, d'Oberbüren (St-Gall), à Chêne-Bougeries. Les bureaux sont chez David Augsburger, bureau fiduciaire à Moudon, rue du Poyet 9.

10 novembre 1966. Matériel pour brasseries, etc.
Adolf Bibus, à Moudon. Le chef de la maison est Adolf Bibus, de Zurich, à Moudon. Exploitation d'un commerce de matières premières et de matériel pour brasseries, à l'enseigne «BIBAMUS». Rue du Château 45.

10 novembre 1966. Transports de choses.
Marcel Cherbuin, à Rossenges. Le chef de la maison est Marcel Cherbuin, de Corcelles-près-Payerne, à Rossenges. Entreprise de transports de choses.

Bureau de Nyon

9 novembre 1966. Epicerie, mercerie, etc.
Mme Albertine Berlie, à Crassier. La titulaire est Albertine Berlie, de La Rippe, à Crassier, épouse dûment autorisée de James. Epicerie, mercerie, alimentation et tabacs.

10 novembre 1966. Boulangerie, tea-room.
Walter Bleuler, à Begnins. Le chef de la maison est Walter Bleuler père, de Zollikon, à Begnins. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.

10 novembre 1966. Hôtel-café-restaurant.
Charles Revillard, à Begnins. Le chef de la maison est Charles Revillard, de Dardagny, à Begnins. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant, à l'enseigne de «Ecu Vaudois».

10 novembre 1966. Garage.
Gaetano Bottone, à Signy. Le chef de la maison est Gaetano Bottone, de et à Genève. Exploitation d'un garage, station-service AVIA, à l'enseigne «Garage de l'autoroute».

10 novembre 1966.
H. Tritten et E. Pignat, Garage de Nyon, à Nyon, garage et atelier de réparations, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1963, N° 4, page 41). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon, par suite de transfert du siège de la société à Vouvry (FOSC. du 9 novembre 1966, page 3543).

Bureau d'Oron

10 novembre 1966. Objets en matière synthétique, etc.
Polyform S.A. à Ropraz, fabrication et vente de tous objets en matière synthétique, notamment polystyrène, etc. (FOSC. du 11 avril 1963). L'administrateur Edmond Raymond s'est retiré et sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Robert Grossfeld, de Genève, à Lausanne (nouveau). La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et de l'administrateur Robert Grossfeld.

10 novembre 1966. Horticulture.
Bernard Ducret, à Palézieux. Le chef de la maison est Bernard-Jean-Claude Ducret, allié Chevalley, de Chardonné, à Palézieux-Gare. Etablissement d'horticulture (culture et commerce, gros et détail). Palézieux-Gare.

10 novembre 1966. Scierie, etc.
Frédéric George, à Servion, scierie et commerce de bois, battoir (FOSC. du 21 décembre 1934). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 novembre 1966. Menuiserie, charpente.
Antonin Baechler, à Châtillens, menuiserie, charpente (FOSC. du 14 octobre 1947). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

8 novembre 1966. Vêtements.
D. Brunschwig, à Montreux. Chef de la maison: Denise Sarah Manuelle Julie Brunschwig, de et à Montreux. Commerce de confection, vêtements en daim et cuir, à l'enseigne «Belle Jardinière». Grand'Rue 66.

8 novembre 1966. Articles cosmétiques.
Embis S.A., à La Tour-de-Peilz. Suivant acte authentique et statuts du 28 octobre 1966, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente en Suisse et à l'étranger de tous articles cosmétiques et de toilette, de toutes boissons, d'outillage et de produits textiles. La société pourra également faire toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières en rapport avec son but principal. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, et divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. La société a son domicile légal à la route de Saint-Maurice 250, chez Dorothy Melvilla, et son bureau à Montreux, avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

7 novembre 1966. Constructions métalliques.
Kuonen Albert, à Granges. Le chef de cette maison est Albert Kuonen, de Guttet, à Granges. Atelier de constructions métalliques.

7 novembre 1966. Salon de coiffure, etc.
Victor Bruggmann-Maye, à Sierre. Le chef de cette maison est Victor Bruggmann, allié Maye, d'Oberbüren (St-Gall), à Sierre. Salon de coiffure pour dames et messieurs. Place Beaulieu.

8 novembre 1966.
Café-Restaurant de la Noble Contrée Jean Pont, à Veyras, commune de Sierre. Le chef de cette maison est Jean Pont, de St-Luc, à Veyras. Exploitation du café-restaurant de la Noble Contrée.

8 novembre 1966. Articles de bureau, etc.

Edes Import-Export Zufferey Bruno, à Sierre (FOSC. du 10 décembre 1964, N° 288, page 3711). Cette maison est radiée par suite du décès du titulaire.

8 novembre 1966. Articles de bureau, etc.
Edes Import-Export Mme Vve Angèle Zufferey, à Sierre. Le chef de cette maison est Angèle Zufferey née Garino, veuve de Bruno, de St-Luc, à Sierre. Importation, exportation et représentation de tous articles d'habillement, de bureau, de papeterie, de bazar et plastic. Route de Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 novembre 1966.

Transports et garage Imhof & Maurer S.A., à Cortaillod, exploitation de transports en tous genres, commerce de véhicules, etc. (FOSC. du 6 mai 1965, N° 104, page 1426). L'administrateur Jean-Alfred Imhof, secrétaire du conseil, a démissionné; sa signature est radiée. Est désigné en qualité de nouvel administrateur et de président du conseil: Fritz-Gottlieb Imhof, de Corcelles-Cormondrèche, à Montmolin, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle de Marcel Maurer qui devient secrétaire du conseil (déjà inscrit comme président). Le conseil d'administration est dorénavant composé comme suit: président: Fritz-Gottlieb Imhof; secrétaire: Marcel Maurer.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 novembre 1966. Immeubles.

S.I. Les Arêtes S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 18 novembre 1965, N° 270). L'administrateur unique, Jean Boillat, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été désigné en remplacement, en cette qualité, René Marthaler, de Dänikon (Zurich), à La Chaux-de-Fonds. Il signe individuellement.

10 novembre 1966. Chocolats, cristaux.
Alice Kneuss, à La Chaux-de-Fonds, chocolats, cristaux, faïence (FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296). La raison est radiée d'office, par suite de décès de la titulaire, en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

Bureau du Locle

9 novembre 1966. Buffet de la Gare.
René Dubois, au Locle, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC. du 24 mai 1962, N° 120, page 1546). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 novembre 1966. Tabacs, cigares, librairie.
Georges Robert, au Locle. Chef de la maison: Georges-Albert Robert, du et au Locle. Commerce de tabacs, cigares, librairie et papeterie. Rue Daniel Jean-Richard 25.

Bureau de Neuchâtel

9 novembre 1966. Horlogerie.
Rubisse S.A., Le Landeron, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 14 avril 1965, N° 87, page 1187). René Geiser, secrétaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont radiés. Otto Hugo Moser, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle. Sa signature est modifiée en ce sens.

9 novembre 1966. Immeubles.
La Prairie Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, achat, construction, vente de tous immeubles, etc. (FOSC. du 4 janvier 1960, N° 1, page 6). Par suite de démission, Paul Philippe Humbert ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Lise Marie Jeanne Staehli née Pantillon, jusqu'ici secrétaire, présidente, et de Jean Staehli, secrétaire, de et à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (nouveau), tous deux avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés rue Saint-Honoré 2, chez Fiduciaire Vuilleumier, Schenker & Cie.

9 novembre 1966. Eléments électroniques.
Fasec S.A. (Fasec A.G.), à Neuchâtel, recherche et développement, fabrication et vente d'éléments électroniques de la physique du corps solide (FOSC. du 25 juillet 1966, N° 171, page 2392). Camillo Rolf Margna, de Zurich et Landarenca (Grisons), à Männedorf, a été nommé directeur, et Peter Heinrich Gross, de Zurzach, à Fenin, commune de Fenin-Vilars Saules, a été nommé directeur-adjoint, tous deux avec signature collective à deux.

9 novembre 1966. Chaudières, brûleurs.
L. F. Widmer S.A., à Neuchâtel, commerce de chaudières et brûleurs pour le charbon, le mazout et le gaz, etc. (FOSC. du 17 février 1966, N° 40, page 542). Nouvelle adresse: rue des Sablons 37.

9 novembre 1966. Hôtel-restaurant.
Werner Meier, à Neuchâtel, exploitation de l'Hôtel-Restaurant du Marché (FOSC. du 29 juillet 1966, N° 169, page 1914). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 novembre 1966. Hôtel-restaurant.
Hans Meier, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hans Meier, de Roche d'Or (Berne), à Neuchâtel. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant du Marché Place des Halles 4.

9 novembre 1966. Primeurs, alimentation.
Eric Jacquemetaz, à Saint-Blaise, commerce de primeurs et alimentation générale (FOSC. du 2 décembre 1965, N° 282, page 3787). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

9 novembre 1966. Alimentation.
Jacquemetaz & Cie, à Saint-Blaise. Eric Jacquemetaz, de Liddes, à Neuchâtel, et Pierre Gueissaz, de Sainte-Croix, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1966. Exploitation de magasins d'alimentation. Grand'Rue N° 7-20.

9 novembre 1966. Horlogerie.
Raymond Jeanneret, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 15 janvier 1965, N° 11, page 166). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

18 octobre 1966.

Montres Rolex SA (Rolex Uhren AG) (Rolex Watch Co Ltd), à Genève (FOSC. du 8 septembre 1965, page 2815). Signature collective à deux a été conférée à Hermann van Gessel, des Pays-Bas, à Genève, et Willy Fuhrer, de Trub-

schachen (Bern), à Genève, directeurs adjoints. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Schärer, du Locle (Neuchâtel), à Lancy, et Erna Zysset, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries; toutefois ils ne signent pas entre eux, ni avec un autre fondé de pouvoir.

8 novembre 1966. Laiterie, épicerie.

A. Blanchard, à Genève, laiterie-épicerie (FOSC. du 22 septembre 1961, page 2765). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 novembre 1966. Epicerie, mercerie.

Hélène Bourgeois, à Presinge, épicerie-mercerie (FOSC. du 1^{er} juillet 1952, page 1672). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 novembre 1966. Epicerie, primeurs, etc.

Jean Hirsig, à Carouge, commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 2 octobre 1924, page 1628). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

8 novembre 1966. Participations.

Nexholding SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 5 janvier 1949, page 35). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 novembre 1966. Bureau fiduciaire, etc.

Roger Landry, à Genève, bureau fiduciaire et de comptabilité, etc. (FOSC. du 23 novembre 1964, page 1275). Adresse: 11, rue Céard.

8 novembre 1966.

«Baby Hôtel» Mme Myrta Feller, à Confignon. Chef de la maison: Myrta Feller née Muller, de Genève, à Confignon, autorisée par son mari Heinz Feller. Exploitation d'une pension d'enfants. 12, chemin de Sur-Beauvent.

8 novembre 1966. Café-restaurant.

Georges Gruber, à Genève. Chef de la maison: Georges Gruber, de St-Nicolas (Valais), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Touristes et Refuge Valaisans». 22, place Cornavin.

8 novembre 1966. Café-glacier, etc.

Mme Huguette Haissly, à Genève. Chef de la maison: Huguette Haissly née Lupo, de Genève, à Pregny-Chambésy, mariée sous le régime de la communauté de biens universelle à Edmond-Fernand Haissly, dont elle est autorisée. Café-glacier-tea-room à l'enseigne «Délices-Parcs». 4, rue des Délices.

8 novembre 1966. Café-brasserie.

Mme R. Renart, à Genève. Chef de la maison: Renée Renart née Maire, de Vallorbe (Vaud), à Genève, autorisée par son mari Roger Renart dont elle est séparée de biens. Café-brasserie à l'enseigne «Café de la Madelon», 15, rue Goetz-Monin.

8 novembre 1966. Combustibles, etc.

Anthraco SA, à Genève, commerce de tous combustibles, etc. (FOSC. du 22 novembre 1962, page 3373). La procuration de Renée Dupont est radiée.

8 novembre 1966. Nouveautés, etc.

Brunschwig & Cie, à Genève, commerce de nouveautés, etc., société en commandite (FOSC. du 19 mars 1964, page 887). Nouvelle raison sociale: «Bon Génie» Brunschwig & Cie.

8 novembre 1966.

Communauté de représentation commerciale SA, à Genève (FOSC. du 21 novembre 1963, page 3398). André Lyard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez la fiduciaire Wanner SA.

8 novembre 1966. Traitement de l'eau, etc.

Filtro SA, à Genève, produits concernant le traitement de l'eau, etc. (FOSC. du 27 avril 1964, page 1320). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

8 novembre 1966. Travaux d'imprimerie, etc.

Service rapide Offset SA (Short Run Offset Ltd), à Genève, exécution de tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC. du 6 juin 1966, page 1830). Nouvelle adresse: 6 bis, rue Caroline.

8 novembre 1966. Parfumerie.

Parmode SA, à Genève, achat et vente de produits et articles dans le domaine de la parfumerie, etc. (FOSC. du 8 juillet 1964, page 2103). Statuts modifiés le 28 octobre 1966 sur un point non soumis à l'inscription.

8 novembre 1966.

Sagefor Société Anonyme de Gérance de fortunes, à Genève (FOSC. du 28 juillet 1965, page 2369). Le capital de fr. 50 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 40 000.

8 novembre 1966. Participations.

Sieg Société Anonyme, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 18 mai 1951, page 1201). Louis Comte (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Simon-Vermot (et non pas Vermot) jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle.

8 novembre 1966.

Société Immobilière les Verchères-Thônex A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1960, page 3495). Paul Huber et André Vienne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Raymond, de Genève, à Veyrier, président, et Armand Bossard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, département des finances et contributions du canton de Genève.

8 novembre 1966. Biens immobiliers, etc.

Clésdesarbres SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 octobre 1966. But: achat, construction, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, leur exploitation notamment par voie de location. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, excepté celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Pictet, de et à Genève, président, et Charles Mathier, de Lutry (Vaud), à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

8 novembre 1966. Biens immobiliers, etc.

Clésdesfleurs SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 octobre 1966. But: achat, construction, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, leur exploitation notamment par voie de location. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, excepté celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Pictet, de et à Genève, président, et Charles Mathier, de Lutry (Vaud), à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

9 novembre 1966. Horlogerie, bijouterie.

J. Friedrich, à Genève, magasin d'horlogerie et de bijouterie fantaisie à l'enseigne «Coquetterie» (FOSC. du 3 août 1961, page 2269). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1966. Café-brasserie.

Fr. Schiller, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café du Mail» (FOSC. du 11 février 1953, page 338). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

9 novembre 1966. Matières premières, etc.

Milasol SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 5 juin 1962, page 1656). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 novembre 1966. Immeubles, etc.

Sunfona SA, à Genève, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC. du 26 février 1965, page 621). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC. du 22 août 1966, page 2669). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 novembre 1966. Hôtel.

Charles Ernens, à Genève, hôtel à l'enseigne «Hôtel de Russie» (FOSC. du 18 novembre 1960, page 3295). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Ernens & Cie», à Genève.

9 novembre 1966. Hôtel.

Ernens & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 21 janvier 1966. Associés: Pierre Ernens, de Genève, à Bellevue, séparé de biens de Simone née Béraud, et Paulette Kunstlé née Ernens, de et à Genève. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel de Russie», 2, rue du Mont-Blanc. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Charles Ernens», à Genève.

9 novembre 1966. Snack-tea-room-café.

Victorine Donnet, à Genève, snack-tea-room-café à l'enseigne «de Fanal» (FOSC. du 11 décembre 1963, page 3524). La maison exploite en outre un café à l'enseigne «Café du Reculet», 5, rue Monbrillant.

9 novembre 1966. Machines et meubles de bureau.

André Humbert, à Genève, commerce de machines, meubles et fournitures de bureau (FOSC. du 18 novembre 1955, page 2945). Adresse: 30, boulevard Carl-Vogt.

9 novembre 1966. Commerce d'optique.

H.-L. Matter, à Genève. Chef de la maison: Henri-Louis Matter, de et à Genève. Commerce d'optique. 14, rue Dancet.

9 novembre 1966. Appareils électroniques.

Josef von Rotz, à Onex. Chef de la maison: Josef von Rotz, de Kerns (Unterwald-le-haut), à Vernier. Etudes, fabrication et commerce d'appareils électroniques. 20, rue Gaudy-Le-Fort.

9 novembre 1966. Café-restaurant, etc.

J. Minguely & R. Hoffmann, à Thônex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1966. Associés: Jean Minguely, de Gornillens (Fribourg), à Thônex, et Rosa Hoffmann, de La Tour-de-Peilz (Vaud), à Thônex. Café-restaurant et station-service avec vente d'essence pour tous véhicules à moteur, à l'enseigne «Le Marcellin». 22, route de Jussy.

9 novembre 1966. Restaurant-bar.

Dennis & Madeleine Riley, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1965. Associés: les époux Dennis Riley, de Grande-Bretagne, et Madeleine Riley née Götschmann, de Vernier, tous deux à Genève. Restaurant-bar à l'enseigne «Le Chandeliers». 23, Grand-Rue.

9 novembre 1966.

Société d'Importation des Sièges Allain SA, Genève, à Genève (FOSC. du 11 décembre 1957, page 3243). Nouvelle adresse: 31, rue Marziano.

9 novembre 1966. Produits alimentaires, etc.

Ardal SA, à Genève, achat, représentation, fabrication et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 23 février 1966, page 611). Adresse: 15, boulevard de la Cluse.

9 novembre 1966. Biens immobiliers, etc.

Interimmob, à Genève, achat, vente, gérance et exploitation de tous biens immobiliers, etc., société anonyme (FOSC. du 27 avril 1959, page 1202). Yves Maître (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emmanuel Dupraz, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève.

9 novembre 1966.

United Cigarettes Company Ltd., à Carouge, société anonyme (FOSC. du 8 août 1966, page 2538). Signature individuelle a été conférée à Gérard Zbinden, de Guggisberg (Berne), à Genève, directeur.

9 novembre 1966. Négociation d'accords, etc.

Consultor SA, à Genève, négocier et conclure des accords de fabrication, etc. (FOSC. du 23 juin 1965, page 1974). Nouvelle adresse: 9, chemin des Crêts-de-Champel, chez René Monod.

9 novembre 1966. Montres, etc.

Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC. du 27 octobre 1964, page 3219). Capital porté de francs 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 25 octobre 1966. Administration: Karl Scheufele, d'Allemagne, à Birkenfeld-sur-Pforzheim (Allemagne), président, Harry Ruttimann (inscrit), et André-Paul Chopard, de Sonvilier (Berne), à Genève; Gerhard Walther, qui n'est plus administrateur, a été nommé directeur et secrétaire du conseil d'administration; il est maintenant domicilié à Borex (Vaud). Henri Lenz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature: individuelle de Karl Scheufele, administrateur, ou Gerhard Walther, directeur, ou collective de Harry Ruttimann et André-Paul Chopard, administrateurs.

9 novembre 1966. Imprimerie, etc.

Art Offset SA, à Versoix, société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1966. But: exploitation d'une imprimerie; exécution de tous travaux d'impression, de brochage et de reliure. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres:

Ronald Eichenberger, de Trub (Berne), à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 38, route de Suisse, chez Ronald Eichenberger. 10 novembre 1966. Appartements meublés.

A. d'Alessandro, à Genève, location d'appartements meublés (FOSC. du 18 juillet 1944, page 1624). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

10 novembre 1966. Laiterie, etc.

Charles Delapierre, à Genève, commerce de laiterie, etc. (FOSC. du 23 septembre 1936, page 2265). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 novembre 1966. Pension.

Jacques Seveso, à Collonge-Bellerive, pension à l'enseigne «Pension les Merles» (FOSC. du 31 juillet 1964, page 2361). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

10 novembre 1966. Café-bar.

Marcel Herren, à Genève, café-bar à l'enseigne «Au Diablotin» (FOSC. du 9 novembre 1966, page 3544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 novembre 1966.

«Plafondmodern» Otto Wermelinger, à Genève, pose de plafonds suspendus préfabriqués, en faillite (FOSC. du 28 juin 1966, page 2090). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

10 novembre 1966. Gypserie-peinture.

Riccardo Ferracini, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC. du 8 avril 1965, page 1111). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 2 août 1966, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 2 septembre 1966.

10 novembre 1966.

Centre d'Etude de l'Azote, à Genève, association (FOSC. du 6 février 1961, page 371). Son inscription n'étant pas obligatoire, l'association est radiée à sa demande.

10 novembre 1966. Participations.

Jozan SA en liquidation, à Genève, administration de participations à d'autres entreprises hors du canton, etc. (FOSC. du 19 avril 1966, page 1256). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 novembre 1966. Camionnage, etc.

A. Emery, à Vernier, entreprise de camionnage, etc. (FOSC. du 19 octobre 1959, page 2862). Adresse: 2b, chemin de Mouille-Galand.

10 novembre 1966. Gravure industrielle, etc.

R. Huguenin, à Genève, atelier de gravure industrielle et horlogère (FOSC. du 10 mars 1961, page 709). Nouveau siège: Veyrier. 201, route de Veyrier.

10 novembre 1966. Nettoyage, etc.

«Tapicars» Daniel-R. Furrer, à Genève, entreprise de nettoyage et commerce de machines pour le nettoyage (FOSC. du 7 octobre 1965, page 3139). Le chef de la maison Daniel-Rodolph Furrer, maintenant domicilié à Le Vaud (Vaud), et sa femme Janine née Wüthrich, sont soumis au régime de la séparation de biens.

10 novembre 1966.

«Dorure d'Arts» Pascal Jeanmairet, à Genève, atelier de dorure. L'exploitation continue. Par conséquent, la radiation opérée, à tort, le 11 octobre 1966 (FOSC. du 19 octobre 1966, page 3296) est annulée et l'inscription rétablie comme ci-dessus. Nouvelle raison de commerce: «Atelier P. Jean-Mairet». Chef de la maison: Pascal-Philémon Jean-Mairet (et non pas Jeanmairet). Nouvelle adresse: 9, rue Guillaume-Tell.

10 novembre 1966. Café.

Werner Jakob, à Genève. Chef de la maison: Werner Jakob, de Lauperswil (Berne), à Genève, séparé de biens d'Anna-Maria née Hochstrasser. Café à l'enseigne «Café du Chemin de Fer», 13, place de Montbrillant.

10 novembre 1966.

Analyses Biologiques et Médicales, D. L. Nitehev, à Genève. Chef de la maison: Lubin Nitehev, de et à Genève. Laboratoire d'analyses biologiques et médicales. Reprise de l'actif et du passif de la société «Analyses Biologiques et Médicales SARL», à Genève, radiée (FOSC. du 2 novembre 1966, page 3456). 11, boulevard des Philosophes.

10 novembre 1966. Tracteurs à chenilles, etc.

Kühni et Dufey, à Genève, exploitation de tracteurs à chenilles avec chargeur frontal, société en nom collectif (FOSC. du 22 avril 1963, page 1134). Nouveau siège: Carouge. 53, route des Jeunes, chez Ernest Kühni SA.

10 novembre 1966. Café-restaurant.

Nyikus & Judet, à Jussy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 26 septembre 1966. Associés: Laszlo Nyikus, d'origine hongroise, à Onex, séparé de biens d'Anne née Delruelle, et Michel Judet, de Bulle (Fribourg), à Genève, séparé de biens de Michèle née Bastian. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Laszlo Nyikus. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Ferme». La Renfile.

10 novembre 1966. Matériel pour freins, etc.

J. J. Derendinger SARL, succursale de Genève, à Genève, commerce et fabrication de matériel pour freins et embrayages, etc. (FOSC. du 2 septembre 1965, page 2736), succursale de «J. J. Derendinger GmbH», à Zurich. Walter Hauser, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Rüschlikon (Argovie). La procuration de Walter-Heinrich Morf est radiée.

10 novembre 1966.

Société Immobilière Rue Dasser N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1962, page 1681). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 27 septembre 1966.

10 novembre 1966.

Société Genevoise d'Electricité, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1964, page 1780). Les pouvoirs de Robert Parisot ainsi que la procuration d'Armin Wohler sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Michel Chevallier (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

10 novembre 1966. Parfumerie, etc.

Gallor SA, à Genève, produits de parfumerie, etc. (FOSC. du 3 décembre 1962, page 3489). Louis Soldini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Chamay, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Fernand-Georges Schnegg, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Brigatti, de Lugano (Tessin), à Lausanne.

10 novembre 1966. Matériaux de construction, etc.

Ernest Kühni SA, à Genève, représentation de matériaux de construction, travaux de carrelages, etc. (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4028). Nouveau

siège: Carouge. Statuts modifiés le 30 septembre 1966. Adresse: 53, route des Jeunes.

10 novembre 1966. Fruits et légumes, etc.

Rogelio Serna SA, à Genève, achat et vente de fruits et légumes, etc. (FOSC. du 19 octobre 1962, page 3006). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 1^{er} novembre 1966. Adresse: 23, route des Jeunes.

10 novembre 1966.

Titres et Placements SA (Wertschriften und Kapitalanlagen AG) (Securities and Investment Co Ltd), à Genève, société radiée d'office après clôture, faute d'actif, de la procédure de faillite (FOSC. du 29 mars 1965, page 982). Par jugement du 21 octobre 1966, le Tribunal de première instance de Genève a ordonné la réouverture de la faillite. Par conséquent, la société est réinscrite.

10 novembre 1966.

Compagnie Genevoise des Tramways électriques, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 août 1965, page 2446). Les administrateurs Jean Babel, jusqu'ici président, et Pierre Guinand, jusqu'ici vice-secrétaire, n'exercent plus la signature sociale. L'administrateur René Helg (inscrit), nommé président, signe dorénavant individuellement. L'administrateur Virginio Malnati (inscrit), nommé vice-secrétaire, signe dorénavant collectivement à deux.

10 novembre 1966. Achat et vente de produits pétroliers, etc.

Parchemie SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1966. But: achat, vente, distribution, courtage, représentation, production, transformation, transport et stockage de tous produits, matériels et procédés pétroliers et chimiques, ainsi que prise de participations dans des entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Guinand, de Chêne-Bourg, à Genève, président, et Jean-Charles Pesson, de Plan-les-Ouates, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 29, rue du Rhône, chez André Guinand, avocat.

10 novembre 1966. Immeubles.

SI Perd-Temps, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1966. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers, plus particulièrement en France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Wicht, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Robert Achard, notaire.

10 novembre 1966. Participations.

Sodifisa SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1^{er} novembre 1966. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum». Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 6724, Ausgabe St. Moritz, lautend auf «Inhaber».

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (818⁹)

7002 Chur, 16. November 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. J. Sprecher

Der Gerichtspräsident von Laupen verfügt:

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6500.—, vom 8. September 1962, Belege Serie II, Nr. 1771, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Laupen, Nr. 361, des Fritz Stämpfli-Staudenmann, Kaufmann, in Laupen, lautend zu Gunsten der Frau Maria Stämpfli-Hänggi, Witwe des Johann Friedrich sel., von Meikirch, gewesene Hausfrau, in Laupen, gestorben am 16. April 1966, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 30. November 1967 auf der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (807⁹)

3177 Laupen, den 10. November 1966

Der Gerichtspräsident: Aebersold

Es werden vermisst die Aktien der Basellandschaftlichen Hypothekenbank, Liestal, Nrn. 4413, 4419, 5425, 5426, 5427 und 5428.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (817⁹)

4410 Liestal, den 16. November 1966

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Allfällige Inhaber der nachstehend aufgeführten Obligationen werden aufgefordert, die Wertpapiere innerhalb einer Frist von 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden.

Lit. Nr. Betrag Fr. Ausgestellt auf

A. Garantie-Obligationen

D 5298	500.—	William Martinet, La Coudre	28. 4. 1939
D 15035	500.—	Aug. Hasler-Gächter, Montlingen	10. 9. 1951
D 15036	500.—	Aug. Hasler-Gächter, Montlingen	10. 9. 1951
D 24357	500.—	Aug. Hasler-Gächter, Montlingen	20. 6. 1963
D 17878	500.—	Frau Käthi Manser, Zürich	20. 7. 1955
D 19576	500.—	Frau Käthi Manser, Zürich	30. 3. 1957
D 17916	500.—	L. Selna, Arbedo	12. 9. 1955
D 19299	500.—	L. Selna, Arbedo	29. 5. 1957
D 21644	500.—	Mme. B. Candaux, Coffrane (Neuchâtel)	26. 8. 1960
D 22752	500.—	Mme. Marie-Louise Gabriel, Les Plans	5. 1. 1962

D 23882	500.—	Mme. Suzanne Curty, Vich	22 10. 1962
D 24569	500.—	K. Sailer, Unterentfelden	9. 7. 1963
D 25048	500.—	Max Fuchs sel., Stein (Aargau)	29. 8. 1963
D 25963	500.—	Lucien Perotti, Versoix	11. 6. 1964
D 26124	500.—	C. Casoli, Ruvigliana	23. 6. 1964
D 15818	500.—	Willy Schmied-Hug, Subingen	13. 11. 1952
D 19240	500.—	Willy Schmied-Hug, Subingen	30. 3. 1957
D 24475	500.—	Willy Schmied-Hug, Subingen	5. 7. 1963
E 4275	1000.—	Willy Schmied-Hug, Subingen	13. 11. 1952
D 26452	500.—	Raffaella Rappetti, Monte Carasso	3. 6. 1965
D 26568	500.—	H. Rösing-Arnold, Erstfeld	30. 6. 1965
E 3376	1000.—	Albert Klopfenstein, Oberbuchsiten	1. 7. 1965
D 21847	500.—	Jakob Schoch, Schlieren	3. 5. 1961

B. Kassa-Obligationen

B 11074	500.—	Inhaber	20. 11. 1958
B 11353	500.—	Inhaber	10. 11. 1959
B 11485	500.—	Inhaber	30. 9. 1960

Obligationen-Schuldner: Union Usego Olten

(53⁹/67)

4600 Olten, 15. November 1966

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. U. Studer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 14. April 1961, Belege Serie I, Nr. 7432, von Fr. 15 000.—, haftend auf Saanen Grundbuchblatt, Nr. 4335, des Herrn Veljko Bacic, geb. 1911, staatenlos, Privatier, Schönbried.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (809⁹)

3792 Saanen, den 10. November 1966

Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 24 um Fr. 7000.—, datiert 7. März 1941, haftend auf Wohnhaus, die «Wirtschaft zum Kreuz» Grundbuch Nr. 498 Schwyz, mit Vorgang Fr. 22 987.79. Debitor: Franz Janser. Kreditor: Inhaber.

Jedermann, der über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, bei der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hievon Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (815)

6430 Schwyz, den 16. November 1966

Die Bezirksgerichtskanzlei

Die unbekannten Inhaber der Obligationen des Kantons Solothurn, 43 $\frac{1}{2}$ %, 1965, Nr. 7960 per Fr. 5000.—, Nr. 1710 per Fr. 1000.— und Nr. 1711 per Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 31. Juli 1966 und folgenden, werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (22⁹/67)

4500 Solothurn, den 16. September 1966

Der Amtsgerichtspräsident von
Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief vom 26. Oktober 1923, Belege Serie I, Nr. 6389, von Fr. 7000.—, lastend auf Heimberg-Grundstück Nr. 466, eine Besitzung an der untern Zugstrasse, der Erbengemeinschaft der Frau Anna Maria Brunner-Eicher, Christians althernische Witwe, Heimberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (812⁹)

3600 Thun, den 15. November 1966

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 30551 der Bank in Reinach, mit einem Guthaben von Fr. 19 348.75 auf 1. Januar 1966.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 19. Mai 1967, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (816⁹)

5726 Unterkulm, den 18. November 1966

Bezirksgericht Kulm

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden hiermit folgende Wertpapiere als vermisst aufgerufen:

Kassa-Obligationen Nr. 2064 und Nr. 2066, je per Fr. 1000.—, verzinslich zu 3 $\frac{1}{2}$ % der Schweizerischen Handelsgesellschaft (SHG), Dübendorf; letzter bekannter Inhaber Xaver Graf-Felber, Molkerei, Schauenbergstrasse 11, Zürich, ausgestellt 30. Juni 1954; fällig seit 30. Juni 1962, je mit dem am 30. Dezember 1959 und später verfallenen Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten vom untenstehenden Datum an Anzeige zu erstatten. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (21⁹/67)

8610 Uster, den 20. September 1966

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenaktie Nr. 240849 der Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich, lautend auf Frau Dora Wyss-Kellerhals, Zuchwil, zu nom. Fr. 350.—, mit Dividendencoupons Nrn. 19 und 20 und Talon;

Namenaktie Nr. 240853 der Swissair, lautend auf Markus Wyss-Kellerhals, Zuchwil, zu nom. Fr. 350.—, mit Dividendencoupons Nrn. 19 und 20 und Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (540⁹)

8000 Zürich, den 13. Juli 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung
Der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler

Kraftloserklärungen — Annulations — Annulamenti

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. November 1966 die auf den Namen von Mlle. Marie-Octavie Hofstetter lautende Aktie Nr. 86747 der Internationalen Industrie und Handelsbeteiligungen A.G. (Interhandel), Basel, im Nominalbetrage von Fr. 500.—, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (813)

4000 Basel, den 16. November 1966

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief vom 24. Februar 1954 per Fr. 4500.—, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft IR Villnachern Nr. 1464, lautend auf die Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Brugg als Gläubigerin, innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (814)

5200 Brugg, den 4. November 1966

Gerichtskanzlei Brugg

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Weckerfabrik Rhenus AG., Rheinfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1966 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird durch Herrn René Méroz, c/o Allgemeine Treuhand A.G., Kasinostrasse 30 (Handelshof), Aarau, durchgeführt.

Die Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der Publikation dem Liquidator anzumelden.

5000 Aarau, 14. November 1966

(AA. 299⁹)

Der Liquidator

Spiezer Verbindungsbahn (Bahnhof - See), Aktiengesellschaft, Spiez

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Spiezer Verbindungsbahn (Bahnhof-See), Aktiengesellschaft mit Sitz in Spiez, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1966 ihre Auflösung beschlossen. In Beachtung von Art. 742, Abs. 2 OR werden sämtliche Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 31. Dezember 1966 der Verwaltung der Gesellschaft (Spiezer Verbindungsbahn, e. o. Schiffsbetrieb BLS, 3604 Thun) durch eingeschriebenen Brief anzumelden. (AA. 302⁹)

3700 Spiez, den 18. November 1966

Der Liquidator

Purolator Products AG., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1965 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (AA. 301⁹)

6300 Zug, den 15. November 1966

Purolator Products AG.

Die Liquidatoren:

Dr. E. Gayler, H. Blankenhorn,
S. G. Marias

Castor, Société de construction, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1966 de la société coopérative Castor a décidé:

1° de procéder à la dissolution de la société,
2° de nommer en qualité de liquidateur la Fiduciaire P. Stoudmann, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

En vertu des décisions prises le liquidateur invite les créanciers à faire valoir leurs prétentions contre la société, prie les porteurs de parts de se faire connaître, dans le délai échéant le 15 décembre 1966. (AA. 293⁹)

1000 Lausanne, le 12 novembre 1966

Le liquidateur:

Fiduciaire P. Stoudmann

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 220222. Hinterlegungsdatum: 7. September 1966, 17 Uhr.
Hauser, Laboratoire für Haarkosmetik, Schaffhauserstrasse 432, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

TAMOURÉ

Nr. 220223. Date de dépôt: 21 septembre 1966, 12 h.
Pierce S.A., 92, quai du Bas, Bienne. — Fabrication et commerce.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps ainsi que leurs parties constituantes. (Cl. int. 14)

HI-VIBRATIC

Nr. 220224. Hinterlegungsdatum: 23. September 1966, 12 Uhr.
Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Kreuzlingen 4 (Thurgau).
Fabrikation.

Schokolade und Schokoladeerzeugnisse. (Int. Kl. 30)

CHOCO ROCKY

Nr. 220225. Hinterlegungsdatum: 26. September 1966, 18 Uhr.
Oris Watch Co. S.A., Ribigasse 1, Hölstein (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel.

Uhren, Wecker und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

ORIS TWIN

Nr. 220226. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 12 Uhr.
«Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 6, rue de Genève, Lausanne.
Fabrikation und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

DERM-ASEPT

Nr. 220227. Hinterlegungsdatum: 27. September 1966, 20 Uhr.
E. Beutler AG, Maschinenfabrik Willisau, Willisau-Stadt (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Einzelhubschaltüberwachung für vollautomatische Störungsanzeige durch Sperrschaltung an Steuerungen zu Maschinen für intermittierende Arbeitsweise, namentlich an mit Reibungskupplungen ausgerüsteten mechanischen Pressen und Stanzautomaten. (Int. Kl. 9)

TOTALSTOP

Nr. 220228. Hinterlegungsdatum: 29. September 1966, 18 Uhr.
Hans Schwarzkopf AG, Steinertorstrasse 19, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1966 an.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege, Arzneimittel für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 3, 5)

LANADOR

Nr. 220229. Date de dépôt: 29 septembre 1966, 19 h.
American Saw & Mfg. Company, 301 Chestnut Street, East Longmeadow (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 118132. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1966.

Sciés. (Cl. int. 7, 8)

LENOX

Nr. 220230. Hinterlegungsdatum: 29. September 1966, 18 Uhr.
Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle AG) (Curé Herboriste Künzle S.A.), via Rinaldo Simen, Minusio (Tessin).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127238. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1966 an.
Pharmazeutische Produkte, Kräuterheilmittel, hygienische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

IMPERATOR

Nr. 220231. Date de dépôt: 3 octobre 1966, 17 h.
Pignons S.A., Ballaigues (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 118315. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 octobre 1966.

Objectifs pour appareils de prise de vues et de projections photographiques et cinématographiques, dispositifs optiques de tous genres, accessoires pour la prise de vues et la projection. (Cl. int. 9)

ALITAR

Nr. 220232. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1966, 15 Uhr.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl («Sihl» Papeteries zuricoises sur Sihl) («Sihl» Zurich Paper Mill on Sihl) («Sihl» Cartiera zurighese sulla Sihl), Giesshübelstrasse 15, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 117886. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1966 an.

Papiere und Kartons aller Art und Erzeugnisse aus denselben. (Int. Kl. 16)

MANEGG

Nr. 220233. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1966, 17 Uhr.
Herculite Protective Fabrics Corporation, 661 Fourth Street, Newark (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Bakteriostatisches Material; Gewebe, einschliesslich synthetischer Gewebe und Gewebeersatzstoffen. (Int. Kl. 5, 24)

STAPH-CHEK

Nr. 220234. Date de dépôt: 5 octobre 1966, 12 h.
Aman & Cie S.A., 16, Crêt Tacconet, Neuchâtel. — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

CASTERO

Nr. 220235. Hinterlegungsdatum: 21. April 1966, 17 Uhr.
Carlton Brown & Partners Limited, Elford Mill, Elford, Tamworth (Staffordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Feuerfestmachende und feuerhemmende Präparate; Klebstoffe und mit Klebstoffen imprägnierte Materialien für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 16, 17)

ADHAESIUM

Nr. 220236. Hinterlegungsdatum: 29. April 1966, 17 Uhr.
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Dekoratives Zubehör zur Ausstattung von Wohnungen, nämlich Wand- und Tischdekorationen, Spiegel, Photographien, Zeichnungen, Bilder und Rahmen dazu, Figurinen, Schmuckplatten und Erinnerungstafeln, Konsolen, Kopfbretter für Betten, Vasen, Blumenständer und Blumenkisten, Wandschränken, Servierbretter, Schalen, Buchstützen, Besen, Bürsten, Kämme, Beleuchtungsartikel, einschliesslich Wandleuchten, Möbel, Licht-, Ofen-, Wand- und andere Schirme und Abschirmungen, alle diese Artikel aus natürlichen oder synthetischen Materialien oder aus Verbindungen solcher Materialien hergestellt; Wanduhren. (Int. Kl. 11, 14, 16, 20, 21)

BELLAMURA

Nr. 220237. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1966, 16 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopenhagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

EXTRA-POLY

Nr. 220238. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1966, 16 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopenhagen (Dänemark). — Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

MONOVA

Nr. 220239. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1966, 16 Uhr.
Aktieselskabet De danske Sukkerfabrikker, Langebrogade 5, Kopenhagen (Dänemark). – Produktion und Handel.

Rübensamen. (Int. Kl. 31)

MARIBO SOLO-POLY

Nr. 220240. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1966, 20 Uhr.
Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

BRISCLOXIN

Nr. 220241. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1966, 17 Uhr.
Verein für Schutzmarken auf dem Gebiet der Textil-Veredlung, Mythenquai 28, Zürich. – Kollektivmarke. – Erneuerung der Marke Nr. 116799.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1966 an.

In der Schweiz veredelte Textilwaren, insbesondere Gewebe.
(Int. Kl. 22 bis 27)

INFROISUISSE

Nr. 220242. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1966, 17 Uhr.
Verein für Schutzmarken auf dem Gebiet der Textil-Veredlung, Mythenquai 28, Zürich. – Kollektivmarke. – Erneuerung der Marke Nr. 116800.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1966 an.

In der Schweiz veredelte Textilwaren, insbesondere Gewebe.
(Int. Kl. 22 bis 27)

NONCREASWISS

Nr. 220243. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1966, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren.
(Int. Kl. 34)

WHITE LEAF

Nr. 220244. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1966, 17 Uhr.
The Bullard Company, 286 Canfield Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Futter- und Spindeldrehmaschinen, Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Fahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Fahrzeuge). (Int. Kl. 7)

TEMPLA-TURN

Nr. 220245. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1966, 17 Uhr.
Kay Brothers, Limited, Hurst Street, Reddish, Stockport (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 195745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1966 an.

Anfeuerungsmaterial für Haushaltzwecke; Russentferner. (Int. Kl. 3, 4)

ZIP

Nr. 220246. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1966, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel; chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Herstellung von Papier und Papierwaren; chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Reinigung, Behandlung, Appretur und zum Wasserundurchlässigmachen von Textilien; Kunstharze; aus Ethylenimin hergeleitete Polymere, einschliesslich Kopolymeren. (Int. Kl. 1, 3)

MONTREK

Nr. 220247. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 14 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, diätetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

FESTIVAL

Nr. 220248. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 14 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte, diätetische Präparate, Nahrungsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30)

FRESIA

Nr. 220249. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 14 Uhr.
Radix AG, Steinebrunn (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, diätetische Produkte, Nahrungsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30)

VENDULA

Nr. 220250. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1966, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

KEFGLYCIN

Nr. 220251. Date de dépôt: 9 août 1966, 18 h.
The Dentists' Supply Company of New York, 500 West College Avenue, York (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Fournitures et appareils dentaires, notamment porcelaine pour remplir les dents et pour la fabrication de couronnes et d'inlays dentaires, formes pour faces, formes pour couronnes, bandes de cellulose, meules de polissage, mandrins pour meules de polissage, ressorts de matrices, instruments pour manipuler la porcelaine dentaire, supports buccaux, spatules, bistouris, pinces à coton, alliages, instruments pour manipuler les amalgames, amalgames, ciment pour bridges et inlays; ciment pour remplir les dents; préparations pour le traitement des abcès dentaires et pour recouvrir les pulpes et les nerfs, obturations temporaires, pointes pour remplir les canaux de racines, capuchons pour fermer temporairement les cavités, cires dentaires, équipement pour le moulage et le soudage, plateaux pour cire, plateaux-matrices pour dents artificielles, beurre de cacao préparé pour l'usage avec les formes pour faces, les formes pour couronnes et les bandes de cellulose et autres usages comme lubrifiant, matériaux pour dentiers et absorbants dentaires, revêtements pour cavités et leurs solvants; appareils pour laboratoires dentaires, notamment plaques pour mélanges, flacons pour mélanges munis de thermomètres et à utiliser en particulier pour mélanger les ciments; mortiers et pilons, jauges à mercure et guides de teintes pour comparer la porcelaine dentaire avec les dents. (Cl. int. 5, 10)

CAULK

Nr. 220252. Hinterlegungsdatum: 9. August 1966, 18 Uhr.
Brual AG, Marktgasse 46, Bern. – Fabrikation und Handel.

Hand- und elektrisch betriebene Geräte für die Küche, für die Raum- und Bodenpflege, für die Behandlung von Bekleidungsstücken sowie für die Körperpflege. (Int. Kl. 7, 9, 10, 11, 21)

PIXY

Nr. 220253. Hinterlegungsdatum: 16. August 1966, 18 Uhr.
Galactina & Biomalz AG, Birkenweg, Belp (Bern).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

GUJASTHMIN

Nr. 220254. Hinterlegungsdatum: 16. August 1966, 18 Uhr.
Luxbureau AG, Hegenheimerstrasse 4, Basel.
Fabrikation und Handel.

Beleuchtungstechnisch konzipierte Deckenelemente aus Kunststoff, Metall, Gips und Holz. (Int. Kl. 6, 19)

REFLUX

Nr. 220255. Date de dépôt: 25 août 1966, 18 h.
Jules Estoppey-Reber & Cie Société Anonyme, 7, rue des Armes, Bienne.
Fabrication.

Articles techniques en matière plastique métallisés pour l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 14)

GALVAMETAL

Nr. 220256. Date de dépôt: 25 août 1966, 18 h.
Jules Estoppey-Reber & Cie Société Anonyme, 7, rue des Armes, Bienne.
Fabrication.

Articles techniques en matière plastique métallisés pour l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 14)

PLASTOMETAL

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Oktober 1966 ¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en octobre 1966 ¹⁾

1. Zentralisierter Verkehr - 1. Trafic centralisé

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic ²⁾	Clearingstand Ende Oktober 1966 Etat du clearing à fin octobre 1966			
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
		In 1000 Franken			Oktober 1966 - Octobre 1966				En 1000 francs			
Bulgarien - Bulgarie	526	2 143	483	2 626	2 798	387	3 185	527	494	244	250	22 265
Jugoslawien - Yougoslavie	6 433	4 956	2 485	7 441	6 249	1 359	7 608	1 500	4 766	2 749	2 017	72 211
Polen - Pologne	799	5 378	423	5 801	3 887	1 035	4 922	807	871	1 418	547	29 650
Rumänien - Roumanie	4 030	3 101	644	3 745	4 972	446	5 418	—	2 357	579	1 778	29 529
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	—	6 763	402	7 165	5 541	1 721	7 262	100	3	1 612	1 609	30 118
Türkei - Turquie ³⁾	—	—	—	—	304	—	304	304	—	—	—	7 324
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	54	—	54	54	—	362	362	—
Türkei - Turquie ⁵⁾	—	—	—	—	627	—	627	627	—	896	896	3 468 ⁶⁾
Ungarn - Hongrie	1 027	8 720	713	9 433	2 772	913	3 685	4 488	2 287	820	1 467	11 079
VAR - RAU ⁷⁾	2 395	58	86	144	—	494	494	—	2 045	2 087 ⁸⁾	42	1 141 ⁹⁾
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	15 210	31 119	5 236	36 355	27 204	6 355	33 559	5 183	12 823	10 767	2 056	206 785

Januar bis Oktober 1966 - Janvier à octobre 1966

Bulgarien - Bulgarie	2 030	17 580	1 735	19 315	20 611	1 744	22 355	1 504	494	244	250	22 265
Jugoslawien - Yougoslavie	3 242	56 894	15 137	72 031	55 959	10 048	66 007	4 500	4 766	2 749	2 017	72 211
Polen - Pologne	553	43 728	5 457	49 185	48 095	13 418	61 513	12 646	871	1 418	547	29 650
Rumänien - Roumanie	5 462	26 897	5 690	32 587	48 610	6 956	55 566	19 874	2 357	579	1 778	29 529
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	9	78 811	5 787	84 598	73 090	18 004	91 094	6 490	3	1 612	1 609	30 118
Türkei - Turquie ³⁾	—	—	—	—	1 395	—	1 395	1 395	—	—	—	7 324
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	6 606	—	6 606	6 606	—	362	362	—
Türkei - Turquie ⁵⁾	—	—	—	—	2 375	95	2 470	2 470	—	896	896	3 468 ⁶⁾
Ungarn - Hongrie	15 872	54 390	7 926	62 316	51 139	10 794	61 933	13 968	2 287	820	1 467	11 079
VAR - RAU ⁷⁾	763	1 419	2 696	4 115	—	2 833	2 833	—	2 045	2 087 ⁸⁾	42	1 141 ⁹⁾
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	27 931	279 719	44 428	324 147	307 880	63 892	371 772	32 517	12 823	10 767	2 056	206 785

2. Dezentralisierter Verkehr - 2. Trafic décentralisé

Vertragsstaaten Pays	Oktober 1966 - Octobre 1966							Verfügbare Mittel Ende Oktober 1966 Disponibilités à la fin octobre 1966	Pays
Deutsche Demokr. Republik	4 007	3 022	325	3 347	1 964	1 347	3 311	4 043	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Rép. Arabe Unie ¹⁰⁾
Dezentralisierter Verkehr	4 007	3 022	325	3 347	1 964	1 347	3 311	4 043	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	19 217	34 141	5 561	39 702	29 168	7 702	36 870	16 866	Trafic global

Januar bis Oktober 1966 - Janvier à octobre 1966

Deutsche Demokr. Republik	5 415	25 880	4 759	30 639	23 516	8 495	32 011	4 043	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik ¹⁰⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	Rép. Arabe Unie ¹⁰⁾
Dezentralisierter Verkehr	5 415	25 880	4 759	30 639	23 516	8 495	32 011	4 043	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	33 346	305 599	49 187	354 786	331 396	72 387	403 783	16 866	Trafic global

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

²⁾ Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonten usw.

³⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

⁴⁾ Kreditabkommen vom 5. Februar 1965 (Limite: 7 000 000.— Franken).

⁵⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 (Limite: 7 000 000.— Franken).

⁶⁾ Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.

⁷⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.

⁸⁾ Unerledigte Einzahlungen in der VAR.

⁹⁾ davon: a) Guthaben auf Spezialkonto, b) Einzahlungen in der VAR zugunsten von Personen, die den «non resident»-Status nicht besitzen.

¹⁰⁾ Seiner Geringfügigkeit wegen wird ab Januar 1966 der Umsatz statistisch nicht mehr erfasst.

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

²⁾ Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or et en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

³⁾ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

⁴⁾ Accord de crédit du 5 février 1965 (Limite: 7 000 000.— francs).

⁵⁾ Accord de crédit du 3 décembre 1965 (Limite: 7 000 000.— francs).

⁶⁾ Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.

⁷⁾ Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

⁸⁾ Versements en RAU en suspens.

⁹⁾ dont: a) avoir en compte spécial, b) versements en RAU en faveur de personnes, ne possédant pas le statut de «non résident».

¹⁰⁾ Vu leur peu d'importance, les résultats ne sont plus inclus dans la statistique depuis janvier 1966.

Südafrika

Einfuhrvorschriften

Gemäss einer kürzlichen Erklärung des südafrikanischen Handelsministers bleiben die für das laufende Jahr geltenden Einfuhrbestimmungen (vgl. Publikation im SHAB, Nr. 3 vom 5. Januar 1966) auch für 1967 in Kraft.

Für das I. Quartal 1967 wurden die Einfuhrprozentsätze wie folgt festgesetzt:

Waren der Liste 2	50% der im Jahr 1964 getätigten Importe
Waren der Liste 3a	50% der im Jahr 1964 getätigten Importe
Waren der Liste 3b	30% der im Jahr 1948 getätigten Importe

271. 18. 11. 66

Afrique du Sud

Prescriptions en matière d'importation

Selon une déclaration récente du ministre du commerce sud-africain les prescriptions d'importation pour l'année en cours (voir FOSC, N° 3 du 5 janvier 1966) restent valables aussi pour l'année 1967.

Pour le 1^{er} trimestre 1967, les taux d'importation ont été fixés comme suit:

Marchandises de la liste 2	50% des importations effectuées en 1964
Marchandises de la liste 3a	50% des importations effectuées en 1964
Marchandises de la liste 3b	30% des importations effectuées en 1948

271. 18. 11. 66

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 17. November 1966 — Cours de conversion dès le 17 novembre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.68 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 62.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.—; Frankreich/France: Fr. 87.80; Italien/Italie: Fr. —.69 ¹⁰⁰/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.85; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

Grossbritannien und Irland (Eire*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.11*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

271. 18. 11. 66

Zu kaufen gesucht
AUDITT Olivetti 202 oder 402
Buchungsmaschine
Nur gute Occasion.
Offerten unter Chiffre 50326 an Publicitas
AG, 3001 Bern.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt 1 unentgeltliche Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

VORANZEIGE

Dienstag, den 29. November 1966, 20 Uhr,
findet die

Herbst-Generalversammlung unserer Genossenschaft

im Theatersaal des Volkshauses, Zürich 4, statt.

Die Traktanden werden in einer späteren Anzeige bekanntgegeben.

Der Zentralvorstand

Schweizerzertifikate für Aktien FIAT Società per Azioni, Turin

Akontodividendenzahlung

Die FIAT S. p. A. bezahlt für das Geschäftsjahr 1966 eine Akontodividende von Lit. 40.— brutto pro Aktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto, Lit. 28.—

Dementsprechend kann der Coupon Nr. 15 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberkontingente vom 18. November 1966 an, Datum der ex-Notierung in Italien, mit netto

Fr. 1.90 pro Zertifikat über 10 Aktien
Fr. 19.— pro Zertifikat über 100 Aktien
Fr. 95.— pro Zertifikat über 500 Aktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
oder bei ihren sämtlichen Filialen,

eingelöst werden.

CERMIC S.A., Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 29 novembre 1966, à 10 heures, dans les locaux de la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A., 1, place Saint-Gervais, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social.
- 2° Constatation de la souscription et de la libération.
- 3° Nomination d'administrateurs.

Le rapport du conseil d'administration, les propositions d'augmentation du capital social ainsi que les modifications des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 18 novembre 1966 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève, contre remise jusqu'au 28 novembre 1966 d'un certificat de blocage établi par une banque, ou contre le dépôt des titres.

Le conseil d'administration

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965

Sonderheft Nr. 76

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1963-1965 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65, 68, 70 und 73, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1963 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für achtzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischt-sprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 13.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postscheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

L
o
h
n
b
u
c
h
h
a
l
t
e
r

L
o
h
n
b
u
c
h
h
a
l
t
e
r

Zur Betreuung unseres vielgestaltigen Lohnwesens und der Sozial-einrichtungen suchen wir einen selbständigen Mitarbeiter/Mitarbel-terin.

Wir erwarten:

- Sprachen: Deutsch, Französisch und Italienischkenntnisse
- Eignung für Verhandlungen mit Personal
- Organisationstalent

Wir bieten:

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Ausgebaute Sozialfürsorge
- Fünftagewoche
- Dauerstelle

Offerten sind zu richten an:

AG für Grundwasserbauten

Monbijoustrasse 16

3001 Bern - Tel. (031) 25 66 11

Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Mittwoch, den 30. November 1966, 11.30 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., Freie Strasse 107, Basel, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 10 000 000.— durch Ausgabe von 12 500 Aktien im Nennwert von Fr. 400.— und entsprechende Aenderung von § 4 der Gesellschaftsstatuten.
2. Diverses.

Der Antrag auf Aenderung von § 4 der Statuten liegt am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, den 25. November 1966, gegen Aushändigung der Eintrittskarte bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel
Gesellschaftskasse, Poschiavo

Poschiavo, den 10. November 1966

Der Verwaltungsrat

Société immobilière du Château Royal, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 14 décembre 1966, à 14 heures 15, dans les bureaux de MM. Stehmann Poncet & Cie, régisseurs, boulevard du Théâtre 6, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1965/66.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Nomination des administrateurs et des contrôleurs des comptes.
- 6° Divers et propositions individuelles.

Les comptes et propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée. Les actions doivent être déposées avant le 14 décembre 1966.

Grande charcuterie Payernoise S.A., Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 novembre 1966, à 19 heures 30, à l'Hôtel de la Gare, à Payerne.

Ordre du jour:

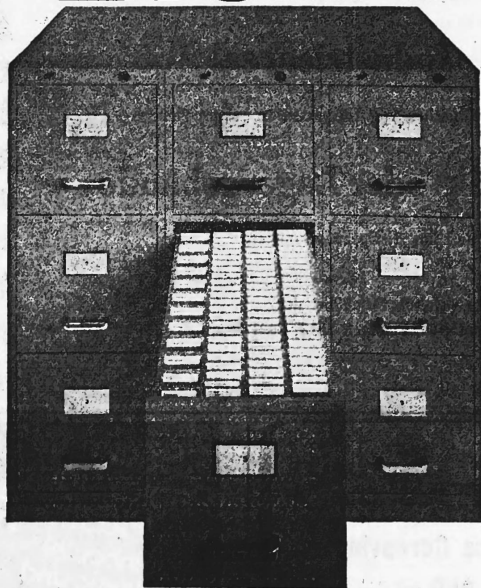
- 1° Opérations statutaires.
- 2° Rachat des parts de fondateurs.
- 3° Révision des articles 10, 34 et 37 des statuts.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des titres au siège de la société, du 21 au 28 novembre 1966. Après cette date, aucune carte d'admission ne sera délivrée.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société du 21 au 28 novembre 1966.

Le conseil d'administration

BIGLA



Stahl-Registraturschränke

Jetzt wieder ab Lager lieferbar

BIGLER, SPICIGER & CO AG 3507 BIGLEN TEL. 031 68 62 21

Papeteries de Serrières S.A.

Convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 30 novembre 1966, à 11 heures 30, au rez-de-chaussée de l'Hôtel Du Peyron, à Neuchâtel

Ordre du jour

- 1° Procès-verbal.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1965/66 arrêté au 30 juin 1966.
- 3° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge aux organes sociaux.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 18 novembre 1966.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 25 novembre 1966 par la direction de Papeteries de Serrières S.A., sur justification de propriété par attestation de banque, avec indication des numéros des titres.

Serrières, le 18 novembre 1966

Le conseil d'administration

Foetisch Frères S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 30 novembre 1966, à 11 heures 30 (feuille de présence: ouverture à 11 heures) à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle N° 58, 4^e étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1966, ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 12 novembre 1966, auprès de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

Bekannte Grossfirma der Getränkebranche in Bern sucht für sofort oder nach Uebereinkunft selbständigen und einsatzfreudigen

Buchhalter

Wir erwarten: Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, einige Jahre Praxis in Buchhaltung, Bilanzsicherheit, Sinn für exaktes und speditives Arbeiten, Befähigung zur Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes, Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch.

Wir bieten: Gute, zeitgemässe Salarierung, Personalfürsorge, gute Weiterbildungsmöglichkeiten in vielseitigem Aufgabenkreis, nach Bewährung und Einarbeitung ist Unterschriftsberechtigung vorgesehen.

Bewerber, welche Wert auf eine interessante Dauerstellung legen, richten ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre H 121668 an Publicitas A.G., 3001 Bern.

5½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen

Reihe 4

der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, 1958

Bel der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 5. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen.

Dieselben werden somit zur Einnlösung per 1. Januar 1967 gekündigt.

23	25	47	51	60	61	67	73	78	80	81	85
86	123	125	147	151	160	161	167	173	178	180	181
185	188	223	225	247	251	260	261	267	273	278	280
281	285	286	323	325	351	360	361	367	373	378	380
381	385	386	423	425	451	460	461	467	473	478	480
481	485	486	523	525	551	560	561	567	573	578	580
581	585	586	623	625	651	660	661	667	673	678	680
681	685	686	723	725	751	760	761	767	773	778	780
781	785	786	823	825	851	860	861	867	873	878	880
881	885	886	923	925	951	960	961	967	973	978	980

981	985	986	1023	1025	1051	1060	1061	1067	1073	1078	1080
1081	1085	1086	1123	1125	1151	1160	1161	1167	1173	1178	1180
1181	1185	1186	1223	1225	1251	1260	1261	1267	1273	1278	1280
1281	1285	1286	1323	1325	1351	1360	1361	1367	1373	1378	1380
1381	1385	1386	1423	1425	1451	1460	1461	1467	1473	1478	1480
1481	1485	1486	1523	1525	1551	1560	1561	1567	1573	1578	1580
1581	1585	1586	1623	1625	1651	1660	1661	1667	1673	1678	1680
1681	1685	1686	1723	1725	1751	1760	1761	1767	1773	1778	1780
1781	1785	1786	1823	1825	1851	1860	1861	1867	1873	1878	1880
1881	1885	1886	1923	1925	1951	1960	1961	1967	1973	1978	1980

1960	1961	1967	1973	1978	1980	1981	1985	1986	2023	2025	2028
2051	2060	2061	2067	2073	2078	2080	2081	2085	2086	2123	2125
2128	2151	2160	2161	2167	2173	2178	2180	2181	2185	2186	2223
2225	2228	2251	2260	2261	2267	2273	2278	2280	2281	2285	2286
2323	2325	2328	2351	2360	2361	2367	2373	2378	2380	2381	2385
2386	2423	2425	2428	2451	2460	2461	2467	2473	2478	2480	2481
2485	2486	2523	2525	2528	2551	2560	2561	2567	2573	2578	2580
2581	2585	2586	2623	2625	2628	2651	2660	2661	2667	2673	2678
2680	2681	2685	2686	2723	2725	2728	2751	2760	2761	2767	2773
2778	2780	2781	2785	2786	2823	2825	2828	2851	2860	2861	2867

2873	2878	2880	2881	2885	2886	2923	2925	2928	2951	2960	2961
2967	2973	2978	2980	2981	2985	2986	3023	3025	3028	3051	3060
3061	3067	3073	3078	3080	3081	3085	3086	3123	3125	3128	3151
3160	3161	3167	3173	3178	3180	3181	3185	3186	3223	3225	3228
3251	3260	3261	3267	3273	3278	3280	3281	3285	3286	3323	3325
3328	3351	3360	3361	3367	3373	3378	3380	3381	3385	3386	3423
3425	3428	3451	3460	3461	3467	3473	3478	3480	3481	3485	3486
3523	3525	3528	3551	3560	3561	3567	3573	3578	3580	3581	3585
3586	3623	3625	3628	3651	3660	3661	3667	3673	3678	3680	3681
3685	3686	3723	3725	3728	3751	3760	3761	3767	3773	3778	3780

3781	3785	3786	3823	3825	3828	3847	3851	3860	3861	3867	3873
3878	3880	3881	3885	3886	3923	3925	3928	3947	3951	3960	3961
3967	3973	3978	3980	3981	3985	3986	4023	4025	4028	4047	4051
4060	4061	4067	4073	4078	4080	4081	4085	4086	4123	4125	4128
4147	4151	4160	4161	4167	4173	4178	4180	4181	4185	4186	4223
4225	4228	4247	4251	4260	4261	4273	4278	4280	4281	4285	
4286	4323	4325	4328	4347	4351	4360	4361	4367	4373	4378	4380
4381	4385	4386	4423	4425	4428	4447	4451	4460	4461	4467	4473
4478	4480	4481	4485	4486	4523	4525	4528	4547	4551	4560	4561
4567	4573	4578	4580	4581	4585	4586	4623	4625	4628	4647	4651

4660	4661	4667	4673	4678	4680	4681	4685	4686	4723	4725	4728
4747	4751	4760	4761	4767	4773	4778	4780	4781	4785	4786	4823
4825	4828	4847	4851	4860	4861	4867	4873	4878	4880	4881	4885
4886	4923	4925	4928	4947	4951	4960	4961	4967	4973	4978	4980
4981	4985	4986									

Restantenliste

1. Verlosung per 1. Januar 1963 Nr. 588

3. Verlosung per 1. Januar 1965 Nr. 4413

4. Verlosung per 1. Januar 1966	Nrn.	233	589	804	856	857	871
		1471	1479	1879	2246	2489	2571
		2604	3137	3146	3633	4271	4411
		4414	4415	4704	4889	4933	4937

Die verlosenen Obligationen werden ab 1. Januar 1967 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Gewerbebank
Rheintalische Creditanstalt
Bank in Buchs
Lichtensteinsche Landesbank
Vaduz

St. Gallische Creditanstalt
Bankgeschäft Wegelin & Co.
Handelsbank in Zürich
Sparkasse Bernegg
Bank in Liechtenstein
Aktiengesellschaft, Vaduz

Bregenz, den 8. November 1966

Hypothekenbank des Landes Vorarlberg

Tüchtiger Buchhalter

in Verwaltungsgesellschaft gesucht zur selbständigen Führung von mehreren einfachen Buchhaltungen (National). Nach Einarbeitung Aufstiegsmöglichkeiten (Prokura, Verkauf und Geschäftsführung). Einzigartige Gelegenheit für strebsamen Kaufmann.

Offerten mit Photo und Referenzen an:

Rud. P. Waldi, Vice-President, Bulkley, Dunton AG., Bleicherweg 7, 8002 Zürich, Tel. (051) 23 28 66.

Gesucht

Mehrheitsbeteiligung

vorzugsweise in Produktion/Handel der chemisch-pharmazeutisch-kosmetischen Branche. Klein- mittel-grosser Betrieb. Evtl. können Vorschläge aus anderen Branchen geprüft werden.

Für Mitbeteiligte, welche auf den gesicherten Weiterbestand des Unternehmens angewiesen sind, biete ich geschlossenen Werdegang vom Lehrling bis zum Direktor. Vieljährig Exporterfahrung; 10 Jahre Tätigkeit in Uebersee.

Kontakte via Chiffre SHAB 130238 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Succession de René Hermann Burkhalter

Les créanciers de Monsieur René Hermann Burkhalter, en son vivant domicilié à Genève, rue Vermont 16, décédé à Thônex (Genève), le 26 septembre 1966, sont sommés de produire leurs créances et les débiteurs de déclarer leurs dettes, jusqu'au 5 décembre 1966, à M^r Benjamin Saehle, notaire, à Genève, place du Port 1.

Bar-kredite

- Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder Hausbesitzer
 - Individuelle Bedienung
- Wir haben bereits 359 870 Kredite gewährt.

Neu: Diskretions-Garantie

In Geldsachen wendet man sich seit 50 Jahren an die erste und grösste Bank für Barkredite.

Bank Prokredit

8023 Zürich, Löwenstr. 52, Tel. 254750
4001 Basel, Sattelgasse 4, Tel. 240685
1701 Fribourg, r. Benque 1, Tel. 26431

Senden Sie mir Ihre Bedingungen mit der «Diskretions-Garantie».

Name

Vorname

Strasse

Nr.

Ort

Kl.

GRAND HOTEL LES RASSES

Jura vaudois



Votre maison préférée pour le séminaire, la séance, l'assemblée, fête de famille, banquets, etc. Grande salle - Restaurant - Bar. Calme absolu. Maximum de soleil. Situation unique; télesiege, Ecole suisse de ski.

Cuisine renommée, 100 lits, tout confort. Pension compl. à partir de Fr. 38.- tout compris.

Tél. (024) 6 24 97 Paul H. Gantenbein, dir.

INFORMATIONEN-INKASSI

Im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:

Schweiz. Verband Creditreform
Neugegasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma

Geneue Adresse



WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
REINACH 6

Ein Klient unserer Gesellschaft verfügt im Raume Thun-Bern über erschlossenes, an Hauptstrasse gelegenes, mit Geleiseanschluss versehenes

Industrieareal

Er ist bereit, den Wünschen von Interessenten entsprechende

Fabrik- oder Lagergebäude

darauf zu erstellen und langfristig zu vermieten.

Interessenten melden sich schriftlich bei der
Allgemeinen Treuhand AG., Postfach 2613, 3001 Bern

**Säcke aus
Papier und
Plastic**
Kleinbeutel
aus Plastic und
Plasticfolien

*Sauber
und Schön!*

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND
PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Office de Recouvrements

Casse postale 20
1211 Genève-Châtelaine
Bureaux: 28, rue des Usines, Acacias
Tél. (022) 42 38 00 et 42 38 08

Recouvrement à forfait ou à la commission

Factures
Créances courantes
Créances difficiles, contestées ou non
Créances considérées comme perdues, etc.

Aucune avance de fonds à faire
Il ne nous est rien dû en cas d'insuccès

Réalisation
Actes de défaut de biens

Rachat
Actes de défaut de biens
Créances de tous genres

Günstig zu verkaufen

autom. Fakturiermaschine

Siemag Multiquick

Opil-Werk GmbH & Co., Badenerstrasse 156,
8004 Zürich, Tel. (051) 23 47 60.

Bei bester Qualität
nachweisbar
ausgewählte
Orientteppiche
durch das Spezialgeschäft
Eines der größten und
ausgeschlehten Orientteppichlager
der Schweiz.
Genügend Exemplare
Auswählen und Beratung durch
Telefon 052 725 53
Orient-Import
Bürge-Meyer AG
Oltingen

Verbandstreif!

Briefe falzen Briefe verpacken Briefe schliessen Briefe öffnen

Zeit und Kosten sparen Sie mit Pitney-Bowes Postbearbeitungsmaschinen
Verlangen Sie Unterlagen!



Adressier- und Organisations-
system
Postbearbeitungsmaschinen

Adrema AG

Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051/25 86 25